বাংলাদেশ ওভারসিজ এমপ্লয়মেন্ট অ্যান্ড সার্ভিসেস লিমিটেড (বোয়েসেল) (প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়ের অধীন বিদেশে জনশক্তি প্রেরণকারী একমাত্র সরকারি কোম্পানি) প্রবাসী কল্যাণ ভবন (৫ম তলা), ৭১-৭২ ইস্কাটন গার্ডেন, রমনা, ঢাকা-১০০০। ওয়েবসাইট: www.boesl.gov.bd

নং-৪৯.০২.০০০০.০০৬.০১.০৪৮.২০/২০০

তারিখ: ১৮.০৯.২০২৪

ইপিএস কর্মসূচির আওতায় দক্ষিণ কোরিয়ায় রুট ইন্ডাস্ট্রিতে ৪০ জন দক্ষ কর্মী নির্বাচনের লক্ষ্যে অনলাইনে প্রাথমিক নিবন্ধন সংক্রান্ত নোটিশ

সংশ্লিষ্ট সকলের জ্ঞাতার্থে জানানো যাচ্ছে যে, কোরিয়া প্রজাতন্ত্র-এর শ্রম ও কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয় এবং গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের প্র বাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়-এর মধ্যে স্বাক্ষরিত সমঝোতা চুক্তির ভিত্তিতে এমপ্লয়মেন্ট পারমিট সিস্টেম (ইপিএস) কর্মসূচির বাস্তবায়ন করা হয়। ইপিএস কর্মসূচির আওতায় দক্ষিণ কোরিয়ার রুট ইন্ডাস্ট্রিতে বাংলাদেশি প্রার্থীদের চাকরির লক্ষ্যে দক্ষিণ কোরিয়ার নির্ধারিত জব রোস্টারে অন্তর্ভুক্তির জন্য নির্ধারিত ওয়েল্ডিং ট্রেড ও মোল্ডিং ট্রেডে নিম্নবর্ণিত যোগ্যতা ও শর্তপূরণ সাপেক্ষে নির্ধারিত পোর্টাল <u>https://brms.boesl.gov.bd-</u>এ অনলাইন নিবন্ধন সম্পন্ন করা যাবে। <mark>নিবন্ধন ফি বাবদ নির্ধারিত ৫০০/- (পাঁচশ) টাকা + মোবাইল</mark> ব্যাংকিং চার্জ পরিশোধ করতে হবে (গাইডলাইন সংযুক্ত)।

২। প্রার্থীর অংশগ্রহণের যোগ্যতা ও শর্তাবলী

২.১। কোরিয়ান ভাষা পড়া, লেখা ও বোঝার পারদর্শিতা সহ রুট ইন্ডাস্ট্রিতে ওয়েল্ডিং ও মোল্ডিং-এ প্রশিক্ষণসহ নূন্যতম ৪ বছরের অভিজ্ঞতা থাকতে হবে;

- ২.২। শিক্ষাগত যোগ্যতা মোল্ডিং ও ওয়েল্ডিং ট্রেডের জন্য এসএসসি/সমমান;
- ২.৩। বয়স সীমা ১৮ থেকে ৩৯ বছর এর মধ্যে হতে হবে;
- ২.৪। পাসপোর্ট-এর মেয়াদ ২০ সেপ্টেম্বর ২০২৪ পর্যন্ত হালনাগাদ থাকা সাপেক্ষে;
- ২.৫। সার্টিফিকেট যাচাই এবং মৌখিক পরীক্ষার সময় সকল শিক্ষাগত যোগ্যতা, জাতীয় পরিচয়পত্র, প্রশিক্ষণ সনদ ও অভিজ্ঞতার সনদের মূল কপি উপস্থাপন করতে হবে।
- ২.৬। পাসপোর্ট ও জাতীয় পরিচয়পত্রের তথ্যের সঞ্চো নাম ও জন্ম তারিখ এবং ছবির মিল থাকতে হবে;
- ২.৭। পোশাক-পরিচ্ছদ, আচার-আচরণ ও কথোপকথনে অবশ্যই মার্জিত হতে হবে;
- ২.৮। অধিক তাপমাত্রার মধ্যে এবং 3D (Dirty, Difficult and Dangerous) কাজ করার আগ্রহ থাকতে হবে;
- ২.৯। কালার ব্লাইন্ডনেস বা রঙ বোঝার সক্ষমতার সমস্যা মুক্ত হতে হবে;
- ২.১০। মাদকাসক্ত/সিফিলিস শনাক্ত ব্যক্তিগণ অযোগ্য বলে বিবেচিত হবেন;
- ২.১১। ফৌজদারি অপরাধে জেল বা অন্য কোনো শাস্তি প্রাপ্ত ব্যক্তিগণ অযোগ্য বলে বিবেচিত হবেন;
- ২.১২। দক্ষিণ কোরিয়ায় অবৈধভাবে অবস্থানকারীগণ অযোগ্য বলে বিবেচিত হবেন;
- ২.১৩। দেশ ত্যাগে নিষেধাজ্ঞা আছে এমন ব্যক্তিগণ অযোগ্য বলে বিবেচিত হবেন এবং
- ২.১৪। ই-৯ বা ই-১০ ভিসায় কোরিয়াতে ৫ বছরের বেশি অবস্থানকারীগণ অযোগ্য বলে বিবেচিত হবেন।
- ২.১৫। বিভিন্ন সরকারি প্রতিষ্ঠান থেকে ওয়েল্ডিং-এ ৩মাস এবং মোল্ডিং-এ ৩ মাস প্রশিক্ষণ প্রাপ্ত সনদধারীদের অগ্রাধিকার দেওয়া হবে।
- ২.১৬। ২০২৩ ও ২০২৪ সালে ইপিএস টপিক (ইউবিটি) পরীক্ষায় যে সকল প্রার্থী ১৪০ বা তদুর্ধ প্রাপ্ত হয়েছেন সে সকল প্রার্থীদের
 - ওয়েল্ডিং বা মোল্ডিং বিষয়ে সরকারি প্রতিষ্ঠান হতে প্রশিক্ষণ সনদ থাকা সাপেক্ষে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে।

৩। অনলাইন প্রাথমিক নিবন্ধন ও শর্তাবলি

৩.১। রুট ইন্ডাস্ট্রিতে কর্মী নির্বাচনের লক্ষ্যে কোরিয়ান ভাষা অ্যাসেসমেন্ট এবং ওয়েল্ডিং, মোল্ডিং অ্যাসেসমেন্ট-এ অংশগ্রহণের লক্ষ্যে **'আগে আসলে আগে পাবেন'** (first come first served) ভিত্তিতে <mark>ওয়েল্ডিং-এ ১০০</mark> জন এবং **মোল্ডিং-এ ১০০ জন** প্রার্থী প্রাথমিক নিবন্ধনের সুযোগ পাবে। আগ্রহী প্রার্থীগণ <mark>আগামী ২০ সেপ্টেম্বর ২০২৪ তারিখ সকাল ১০ টা থেকে ২১</mark> <mark>সেপ্টেম্বর ২০২৪ বিকাল ৫ টা পর্যন্ত</mark> নির্ধারিত নিবন্ধন পোর্টাল <u>https://brms.boesl.gov.bd-</u>এ চাহিত তথ্য পূরণ করে নিবন্ধন সম্পন্ন করতে হবে। নির্ধারিত তারিখ ও সময়ের পর নির্ধারিত সংখ্যক প্রার্থী সংখ্যা পূরণ হলে নিবন্ধন সাইট স্বয়ংক্রিয়ভাবে বন্ধ হয়ে যাবে। <mark>নিবন্ধনকালীন প্রার্থী বিস্তারিত বায়োডাটা, শিক্ষা ও প্রশিক্ষণ সনদ সংযুক্ত করতে হবে।</mark>

- ৩.২। প্রার্থীদের মৌখিক পরীক্ষার সময় অবশ্যই Trainee Application for Admission এবং Trainee Pledge ফর্ম দুটি পূরণ করতে হবে যা মৌখিক পরীক্ষার সময় সাথে আনতে হবে।
- ৩.৩। আবেদনের সময় প্রার্থীকে আবেদন পত্রের নির্ধারিত স্থানে অবশ্যিকভাবে জীবন বৃত্তান্ত, পাসপোর্টের কপি, ছবি, স্বাক্ষর, অভিজ্ঞতার সনদ, প্রশিক্ষণ সনদ ও শিক্ষাগত যোগ্যতার সনদের (পিডিএফ, জেপিজি, জেপিইজি ফরমেট) কপি আপলোড করতে হবে।
- ৩.৪। অনলাইন প্রাথমিক নিবন্ধনকৃত প্রার্থীর সংখ্যা হতে কোরিয়ান ভাষা অ্যাসেসমেন্ট এবং ওয়েল্ডিং, মোল্ডিং অ্যাসেসমেন্ট-এ অংশগ্রহণের লক্ষ্যে অনলাইনে দাখিলকৃত তথ্যাদি যাচাই সাপেক্ষে এইচআরডি কোরিয়া কর্তৃক ব্যবহারিক পরীক্ষার মাধ্যমে ওয়েল্ডিং-২০ জন ও মোল্ডিং- ২০জন প্রার্থীকে প্রাথমিক নির্বাচন করা হবে।
- ৩.৫। প্রাথমিক ভাবে নির্বাচিত প্রার্থীদের রুট ইন্ডাস্ট্রির ক্ষেত্রে প্রয়োজনীয় প্রশিক্ষণ প্রদান করা হবে।
- ৩.৬। প্রয়োজনীয় প্রশিক্ষণের জন্য এইচআরডি কোরিয়া কর্তৃক নির্ধারিত ফি পরিশোধ করতে হবে।
- ৩.৭। প্রশিক্ষণ শেষে কোরিয়ান ভাষা পরীক্ষা গ্রহণ করা হবে।
- ৩.৮। উত্তীর্ণ প্রার্থীদের এইচআরডি কোরিয়া কর্তৃক ওয়েল্ডিং ও মোল্ডিং ব্যবহারিক পরীক্ষা গ্রহণ করে চূড়ান্তভাবে উত্তীর্ণদের রোস্টারভুক্ত করা হবে।
- ৩.৯। কোরিয়ান নিয়োগকর্তার চাহিদা মোতাবেক রোস্টারভুক্ত ওয়েল্ডিং ও মোল্ডিং-এ ৪০জন লেবার কন্ট্রাক্ট ইস্যুর ক্ষেত্রে অগ্রাধিকার পাবে।
- ৩.১০। উত্তীর্ণ প্রার্থীদের তালিকা এবং ট্রেনিং সংক্রান্ত নোটিশ বোয়েসেল এর ওয়েবসাইট ও ফেইসবুক পেইজে প্রচার করা হবে।
- ৩.১১। চূড়ান্ত উত্তীর্ণ প্রার্থীদের ট্রেনিং আগামী ০১ অক্টোবর ২০২৪ হতে বোয়েসেল কর্তৃক নির্ধারিত ট্রেনিং সেন্টারে অনুষ্ঠিত হবে। উক্ত ট্রেনিং ঢাকার মধ্যে অনুষ্ঠিত হওয়ায় প্রার্থীদেরকে ঢাকায় অবস্থান করে প্রশিক্ষণ গ্রহণ করতে হবে।
- ৩.১২। প্রার্থী যদি UBT পরীক্ষায় 200 নম্বরের মধ্যে 80 নম্বর পেলে প্রার্থী উত্তীর্ণ হবে। কিন্তু প্রার্থী যদি ব্যর্থ হন, তাহলে প্রার্থীকে পরীক্ষায় পুনরায় অংশগ্রহণের জন্য শুধুমাত্র একটি সুযোগ দেওয়া হবে। প্রার্থীদের মূল প্রশিক্ষণ (কোরিয়ান ভাষা পরীক্ষা, হাঁচনির্মাণ/মোল্ডিং এবং ঢালাই/ওয়েল্ডিং)।

৪। আবেদন ও পরীক্ষা সময়সূচি:

- পরীক্ষা কেন্দ্র: বোয়েসেল, ৫ম তলা, প্রবাসী কল্যাণ ভবন, ৭১-৭২ ইস্কাটন গার্ডেন, রমনা, ঢাকা-১০০০।
- আবেদনের ধরন: অনলাইনের মাধ্যমে। (https://brms.boesl.gov.bd)
- আবেদনের সময়: ২০ সেপ্টেম্বর ২০২৪ তারিখ সকাল ১০ টা থেকে ২১ সেপ্টেম্বর ২০২৪ বিকাল ৫ টা পর্যন্ত।
- নথি মুল্যায়ন: ২২ সেপ্টেম্বর ২০২৪ তারিখ থেকে ২৩ সেপ্টেম্বর ২০২৪
- মৌখিক পরীক্ষা: ২৫ সেপ্টেম্বর ২০২৪ থেকে ২৬ সেপ্টেম্বর ২০২৪
- চুড়ান্ত ফলাফল: ২৭ সেপ্টেম্বর ২০২৪
- ফি প্রদান: এইচআরডি কোরিয়া কর্তৃক নির্ধারিত ফি জমা ৩০ সেপ্টেম্বর ২০২৪
- টেকনিক্যাল ট্রেনিং: ০১ অক্টোবর-২০২৪ থেকে ২১ অক্টোবর-২০২৪
- কোরিয়ান ল্যাংগুয়েজ ট্রেনিং: ২২ অক্টোবর-২০২৪ থেকে ১১ নভেম্বর-২০২৪
- স্কিল অ্যাসেসমেন্ট: ১৮ নভেম্বর-২০২৪ থেকে ২০ নভেম্বর-২০২৪
- কোরিয়ান ল্যাংগুয়েজ অ্যাসেসমেন্ট: ২২ নভেম্বর-২০২৪
- ইপিএস টপিক ওয়েবসাইট (http://www.epstopik.hrdkorea.or.kr)
- বোয়েসেল নোটিশ বোর্ড ও ওয়েবসাইট (<u>www.boesl.gov.bd</u>)

৫। নির্ধারিত তারিখ ও সময়ের মধ্যে কোনো প্রার্থী নিবন্ধন সম্পন্ন করতে ব্যর্থ হলে আর নিবন্ধন করার সুযোগ থাকবে না। এক্ষেত্রে কোনো ধরণে র সুপারিশ বা তদবির গ্রহণযোগ্য নয়।

বি. দ্র.: উক্ত আবেদনের ক্ষেত্রে কোনো প্রকার তথ্য গোপন করলে বা মিথ্যা, জালিয়াতির আশ্রয় নিলে তার বিরুদ্ধে আইনানুগ ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে। এছাড়া উক্ত প্রার্থীকে পাসপোর্ট নাম্বারের মাধ্যমে ৩ বছরের জন্য কালো তালিকাভুক্ত করা হবে। যাতে সে ইপিএস এর কোনো কার্যক্রমেই আগামী ৩ বছর অংশগ্রহণ করতে না পারে। উক্ত কার্যক্রম চাকরির নিশ্চয়তা বহন করে না। বিজ্ঞপ্তি বা নিয়োগ সংক্রান্ত যেকোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করার অধিকার কর্তৃপক্ষ সংরক্ষণ করে।

> কোম্পানি সচিব বোয়েসেল।

[Appendix 1 Form]

Registration Number:	Trainee Application for Admission Name of Training Constraining for R						ourse: oot Industry Occupation			
Name					Gender		□ M / □	F		
Date of Birth				Ma	rital Sta	itus 🛛	Married / 🛛	Single	Passport Photo	
Passport (ID Card) No.					Age		years	old	(3.5cm ×	
Address	Postal Code ()							4.5cm)	
Contact No.	Tel. No.						E-mail			
Emergency Phone No.	Name (Relation	on)				1	fel. No.			
	School Name				Education Period				Major (in detail)	
Final School Education										
			Certifica	te Name				Wo	Work Level and Details	
Certifications and										
Licenses										
	Compar	w Nama		P	riad of	Fmploym	ont	Т	Position and Work	
	Company Name			Period of Employment			ient			
Working Experience										
Korean Language	High				Middle			Low		
Proficiency										
Elizibility Solf diagnosis	EPS-TOPIK	Applicat	ion Eligibi	lity Self-dia	agnosis	("May Ap		-	ng to All the Items)	
Eligibility Self-diagnosis (Mark "0" to the	Туре					No Color Amblyopia			rea after nd E-10 benefities etc.)	
Corresponding Items)	a n a i					staying perio				
	Corresponding Status	Submissio	n Status at	f Sunnartii		monto in t	he Deleted	Field (W	olding)	
Supporting Documents	Submission Status of Supporting Documents in the Related Field (Welding) (If the supporting documents are not submitted, major, certifications, career, and other recorded matters will not									
Submission Status (Mark "°" to the Corresponding										
Items)	Туре	Certificate of Graduation		Vocational Training Completion Certificate		Certificate of Career TOPI		IK Certificate	National Qualification Certificate	
	Submission Status									
I hereby certify that the a	bove records are tru	e, and vov		ull respons 1 DD, 2000	-	any item	was falsifie	d.		
			ame of Ap	plicant (S	Signature					
	De	1		f Vocation:		8	ıte			
	Trainee Identifi			<cut< td=""><td></td><td>e></td><td></td><td></td><td></td></cut<>		e>				
① Name	Trance Identifi	cation on	J IOI Aulin	ission Appi	ication					
2 Passport (ID Card No.)									Passport Photo	
③ Registration No.									(3.5×4.5cm)	
④ Interview Place and Time				Refer to the date recorded in the notice and the website of the sending agency for the place and time of the interview						
I hereby confirm that the trainee application for admission was received as above.										
MM DD 20 (Seal of the Receiving Organization) * The subjects for training are selected via document review and interview. Only those who pass the document review will have a chance for an interview,										
 The subjects for interviews should bring their identification slips to their interviews. If you are selected as attaining subject, you must complete the training and pass the EPS-TOPIK test to obtain qualifications for employment in Korea. 										

* The registration number is generated by combining the corresponding year-application place-application order. (For example, the registration number of a person who applied third in Hanoi (01) is 2024-01-003, and the registration number of the person who applied fifth in Ho Chi Minh (02) is 2024-02-005.)

Trainee Pledge							
Name		Passport No. (ID Card No.)					
Address		Tel. No.					

I, as a trainee of the specialized skills training course for Root Industry occupation, pledge to faithfully conduct the following articles.

- 1. I will not commit any fraudulent acts such as providing money or valuables, or treatments f or the selection of trainees, and do my best to be selected as a trainee fairly through compe tition in good faith with other trainee applicants.
- 2. After entering the training course, I will fulfill my duty as a trainee and faithfully undergo training to develop my skills level.
- 3. Based on the basic intention of the training course, I will do my best to acquire skills for employment in Korea.
- 4. I will comply with the school rules, obey the orders given by the training instructors, and cooperate to create an academic atmosphere.
- 5. I will always maintain the surrounding environment of training facilities clean, treat the facilities and equipment well, and maintain order as a civilized citizen in using the auxiliary facilities.
- 6. I will not commit illegal and unjust actions such as using proxies to sign for me in the attendance sheet, or cheating in evaluation of training completion and EPS-TOPIK.
- 7. I will take full responsibilities for not being able to enter Korea due to not completing the training accountable to me, failing the EPS-TOPIK, being caught cheating, dropping out in the middle of training, and other reasons, and will not raise objections or request any refunds for the training costs.

MM DD, 2000

Pledger: (Seal or Signature)

Dear Principal of 000 Vocational Training Institute